

A world map is shown in the background, with Taiwan highlighted in red. The map uses various colors to distinguish continents: North America is light blue, South America is light green, Africa is light red, Europe and Asia are light orange, and Australia is light yellow.

兩岸經濟合作架構協議 (ECFA)

讓台灣經濟活起來

行政院農業委員會

98年11月



ECFA讓台灣經濟活起來

- 壹、台灣經濟面臨的困境
- 貳、兩岸經濟合作架構協議的重要性
- 參、ECFA真的會害死台灣農業嗎？
- 肆、簽署ECFA，爭取農業部門的利益
- 伍、大家繼續為台灣經濟打拼



壹、台灣經濟面臨的困境

出口是台灣的經濟命脈

台灣是海島國家，經濟發展要靠對外貿易。

過去因為出口順暢，我國的外匯存底因為貿易順差而不斷累積，多年來持續帶動台灣經濟成長。



資料來源：行政院主計處、世界貿易組織



全球經濟正在整合

- 依據WTO統計，截至2009年10月1日止，國際間已簽署生效的自由貿易協定已達**266**個。
- **FTA**簽署國間可互享**零關稅待遇**，非簽署國出口產品則須付WTO最惠國關稅。FTA簽的愈多，對產業競爭更有利。
- **98年(2009年)**中國大陸、日本、韓國、紐西蘭、澳洲已經相繼與**東協自由貿易區**簽訂**FTA**。



東協加三已經成形

自由貿易區	生效日期	預訂達成期程
東協 + 中國大陸 (貨品貿易協定)	94年 7月	99年 大部分貨品零關稅
東協 + 韓國 (貨品貿易協定)	96年 7月	99年 90%貨品零關稅
東協 + 日本EPA	97年 12月	107年 91%貨品零關稅
東協 + 澳紐FTA	99年 1月	109年 96%貨品零關稅



未加入自由貿易區會讓台灣經貿邊緣化

- ✚ 東協加三自由貿易區**20億人口**的市場，**區內低關稅(約3%)**，**區外高關稅**。
- ✚ 因為台灣未加入，**台灣產品**進入東協加三自由貿易區要課**高關稅(5%至15%或更高)**。
- ✚ 自99年起，**東協與中國大陸**大多數產品將互免關稅，**預估我國GDP將下降0.176%**。
- ✚ 倘東協與**中、日、韓**完成自由貿易區，我國**GDP更將下降0.836%**。（註：我國近年來**GDP**成長率平均數值**3.825%**）



東亞經濟整合對台灣經濟的衝擊

對我國影響的指標	東協+中國	東協+中日韓
GDP (%)	- 0.176	- 0.836
總出口值 (%)	- 0.41	- 1.88
總進口值 (%)	- 0.60	- 2.74
貿易餘額 (億美元)	- 1.88	- 7.59

(資料來源：中華經濟研究院研究報告，模型採用2004年GTAP資料庫)

貿易餘額=出口總值-進口總值=，正值時為貿易正成長；負值時為貿易負成長。



貳、兩岸經濟合作架構協議 (ECFA) 的重要性



中國大陸對台灣的出口很重要

- ✚ 中國大陸是我國的第一大貿易夥伴、第一大出口市場以及貿易順差最大來源地。
- ✚ 97年台灣與中國大陸貿易總額為1,054 億美元，我國享有貿易順差為426 億美元。
- ✚ 同期間，我國的全球順差為148億美元，也就是如果沒有中國大陸市場，台灣出口會變成貿易逆差。



簽署ECFA對台灣的正面效益

- ✚ **ECFA**不是一般的FTA，是符合WTO精神的貿易協定，可確保未來兩岸經貿往來的穩定及可預測性，讓**台灣產品**和韓國、日本等其他國家產品**公平競爭**。
- ✚ 依據中華經濟研究院報告，洽簽ECFA除對我國少數產業將造成影響外，**總體而言**，我國的GDP、出進口值、貿易餘額均將**正成長**。
- ✚ 由於貿易活絡、投資成長，總就業人數可望增加**25.7~26.3萬人**，**沒有增加失業之疑慮**。

(註：主要受益業別為買賣業、建築業、房屋仲介業)





簽署ECFA促進台灣經濟成長

評估指標	增加幅度
GDP(%)	1.72
總出口值(%)	4.99
總進口值(%)	7.07
貿易餘額(億美元)	17.79
總生產值(億美元)	288.84

(資料來源：中華經濟研究院研究報告，模型採用2004年GTAP資料庫)

模擬情境：維持管制830項中國大陸農產品進口，現行已開放項目亦不進一步調降關稅。



參、 ECFA真的會害死台灣農業嗎？



✚ 97年3月總統大選前的謠言

- 「馬英九當選，將取消老農津貼」
- 「馬英九當選，將開放大陸勞工來台」
- 「馬英九當選，將開放大陸農產品來台」

✚ 事實：

- 老農津貼6千元照發，農保或國保可選擇！
- 未開放中國大陸勞工來台！
- 堅持管制830項中國大陸農產品進口！
- 不會出賣台灣，只會外銷台灣農產品！
(我國97年農產品出口值較前96年增加12%)



✚ 謠言：97年11月第二次「江陳會」賣台論

- 兩岸海運、空運協議 = 造成中國大陸農產品大量來台
- 食品安全協議 = 直接接受中國大陸的食品驗證過的食品

✚ 事實：馬蕭不變的堅持

- 繼續管制中國大陸830項農產品
- 台灣蔬果活魚輸中成本降低
- 中國大陸觀光客來台增加
- 我國對中國大陸進口食品仍然維持嚴格檢驗



第三次狼來了：近來有關ECFA議題的輿論

- 學者痛批賣台，是中國以經促統的吞台手段！
- 會讓台灣和港、澳一樣，自失國權！
- 傳統產業去了了！
- 台灣農業死翹翹！

事實：馬蕭不變的堅持

三不	三要
<ul style="list-style-type: none">■ 不會矮化■ 不會開放大陸勞工來台■ 不會新增農產品開放項目	<ul style="list-style-type: none">■ 要凝聚共識■ 要循序漸進■ 要廣結善緣



肆、簽署ECFA，爭取農業部門的利益



簽署ECFA，爭取農業部門的利益

- ✚ 繼續管制中國大陸830項農產品進口
- ✚ 就台灣農產品的智慧財產權保護問題進行協商，以確保我國的研發成果
- ✚ 第四次江陳會談納入兩岸檢疫檢驗協商，排除出口障礙



馬蕭實實在在，堅持管制830項中國農產品

- 目前政府開放中國大陸農產品進口共1,415項，其中479項是2000年520以前開放的。2000年至2008年520，開放936項。馬蕭政府執政後，未再新增任何一項中國大陸農產品進口。
- 目前禁止由中國大陸進口者有830項，馬總統承諾未來兩岸洽簽ECFA，不會新增中國大陸農產品進口。
- 政府說得到，做得到。



繼續管制中國大陸830項農產品進口

✚ 830項包括全國各縣市生產之主要農漁畜產品：

- 敏感性關稅配額產品(稻米、花生、大蒜、紅豆、東方梨、香蕉、芒果、鳳梨、液態乳等)
- 大宗生鮮蔬菜(甘藍、白菜、馬鈴薯、洋蔥等)
- 大宗生鮮水果(番石榴、蓮霧、楊桃、柑橘等)
- 主要雜糧特作(茶葉、甘薯、甜玉米、毛豆等)
- 畜禽產品(豬肉、羊肉、雞肉、雞蛋、鴨肉等)
- 水產養殖產品(鰻魚、吳郭魚、牡蠣、九孔等)

✚ ECFA不會影響台灣農業發展。



台灣農產品的智慧財產權問題

- ✚ 中國大陸仿冒歪風猖獗，台灣農產品之品種、品牌、品質優越，早為當地非法集團的仿冒對象。
- ✚ 相關的智財權問題包括：
 - 我國農業研發成果被盜用(山寨版蝴蝶蘭)
 - 優良的農特產品標章被搶註(阿里山茶、西螺米、美濃板條、金門高粱酒)
 - 非法標示為台灣生產(海南島水果)
- ✚ 在ECFA架構協議的經濟合作議題，將可建立兩岸農業智財權及商標協商機制，以確保我研發成果。



加強兩岸檢疫檢驗協商，排除出口障礙

- 由於中國大陸為禽流感、口蹄疫、蘋果蠹蛾及番石榴果實蠅等重大動植物疫病害蟲疫區，我國必須確實防杜該等疫病害蟲經由貿易管道入侵。
- 兩岸動植物檢疫檢驗協商議題已納入第四次江陳會談，將以資訊透明化、證據科學化及平等互惠原則，建立兩岸動植物疫情通報、檢疫檢驗查證、出口農藥標準調和及協商機制，以順暢我農產品出口。
- 未來洽簽ECFA，仍可在該架構下就本議題協商。



伍、大家繼續為台灣經濟打拼



ECFA議題的公民投票問題

- # ECFA議題是單純的兩岸經濟交流及合作事務。
- # 依據民調顯示，目前有6成以上民眾支持簽訂ECFA。辦理公投耗費國家社會大量的人力、物力資源，必須謹慎。
- # 截至目前，簽署FTA之國家，除哥斯大黎加與美國洽簽FTA後，哥國應民眾要求進行公投（公投結果同意簽署）外，其餘FTA均未公投。
- # 加入歐盟尚涉及貨幣、簽證、外交、國防等深層整合，因此部分國家對於是否加入歐盟曾進行公投，但其對外洽簽FTA未舉辦公投。
- # ECFA協商應公開透明，目前政府已秉持民主機制與各政黨、產業界及一般民眾共同溝通參與，未來協議內容也將依法送請立法院審議。



ECFA是台灣重要的經濟活路

- ✚ 東協十國與中國大陸將於**2010年全面互享免稅優惠**，我國在高關稅障礙下，恐將被迫外移產業，嚴重衝擊勞工就業機會。
- ✚ 台灣與中國大陸如能簽署ECFA，我國銷往中國大陸的產品就可**維持競爭力**。
- ✚ 若維持農產品不進一步開放，且現行開放進口的農產品也不降稅，僅完全解除工業產品的進口限制且關稅降到零，則**我國經濟成長率將可提高1.72%**。



大家來替台灣經濟加油！
支持ECFA，讓台灣「ㄟ擱發」！

行政院農業委員會關心您